



NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS-ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017 CABLE ADDRESS-ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

Reference: C.N.22.2018.TREATIES-XI.B.16.43 (Depositary Notification)

## AGREEMENT CONCERNING THE ADOPTION OF HARMONIZED TECHNICAL UNITED NATIONS REGULATIONS FOR WHEELED VEHICLES, EQUIPMENT AND PARTS WHICH CAN BE FITTED AND/OR BE USED ON WHEELED VEHICLES AND THE CONDITIONS FOR RECIPROCAL RECOGNITION OF APPROVALS GRANTED ON THE BASIS OF THESE UNITED NATIONS REGULATIONS

### GENEVA, 20 MARCH 1958

## REGULATION No. 43. UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE APPROVAL OF SAFETY GLAZING MATERIALS AND THEIR INSTALLATION ON VEHICLES

CORRECTIONS TO REGULATION No. 43

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary, communicates the following:

At its sixty-seventh session, held on 15 November 2017, the Administrative Committee of the above-mentioned Agreement adopted by vote certain corrections to the English, French and Russian authentic texts of Regulation No. 43.

Attached is a copy of the corresponding procès-verbal. The text of the corrections concerned (ECE/TRANS/WP.29/2017/117) can be accessed on the website of the Transport Division of the United Nations Economic Commission for Europe which can be found at the following address: http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/gen2017.html.

19 January 2018

Attention: Treaty Services of Ministries of Foreign Affairs and of international organizations concerned. Depositary notifications are issued in electronic format only. Depositary notifications are made available to the Permanent Missions to the United Nations in the United Nations Treaty Collection at <a href="https://treaties.un.org">https://treaties.un.org</a>, under "Depositary Notifications (CNs)". In addition, the Permanent Missions, as well as other interested individuals, can subscribe to receive depositary notifications by e-mail through the Treaty Section's "Automated Subscription Services", which is also available at <a href="https://treaties.un.org/Pages/Login.aspx?lang=\_en>">https://treaties.un.org/Pages/Login.aspx?lang=\_en>">https://treaties.un.org/Pages/Login.aspx?lang=\_en></a>.

# UNITED NATIONS



# NATIONS UNIES

AGREEMENT CONCERNING THE ADOPTION OF HARMONIZED TECHNICAL UNITED NATIONS REGULATIONS FOR WHEELED VEHICLES, EQUIPMENT AND PARTS WHICH CAN BE FITTED AND/OR BE USED ON WHEELED VEHICLES AND THE CONDITIONS FOR RECIPROCAL RECOGNITION OF APPROVALS GRANTED ON THE BASIS OF THESE UNITED NATIONS REGULATIONS. DONE AT GENEVA ON 20 MARCH 1958

#### PROCÈS-VERBAL CONCERNING CERTAIN CORRECTIONS TO REGULATION NO. 43 ANNEXED TO THE AGREEMENT

THE SECRETARY-GENERAL OF THE UNITED NATIONS, acting in his capacity as depositary of the above Agreement,

WHEREAS the Administrative Committee of the above Agreement, at its sixtyseventh session, held on 15 November 2017, adopted certain corrections to the English, French and Russian authentic texts of Regulation No. 43 ("Uniform provisions concerning the approval of safety glazing materials and their installation on vehicles.") (ECE/TRANS/WP.29/2017/117),

HAS CAUSED the said corrections to be effected in the English, French and Russian authentic texts of Regulation No. 43.

IN WITNESS WHEREOF, I, Miguel de Serpa Soares, Under-Secretary-General for Legal Affairs and United Nations Legal Counsel, have signed this Procès-verbal.

Done at Headquarters, United Nations, New York, on 19 January 2018. ACCORD CONCERNANT L'ADOPTION DE RÈGLEMENTS TECHNIQUES HARMONISÉS DE L'ONU APPLICABLES AUX VÉHICULES À ROUES ET AUX ÉQUIPEMENTS SUSCEPTIBLES D'ÊTRE MONTÉS OU UTILISÉS SUR LES VÉHICULES À ROUES ET LES CONDITIONS DE RECONNAISSANCE RÉCIPROQUE DES HOMOLOGATIONS DÉLIVRÉES CONFORMÉMENT À CES RÈGLEMENTS. FAIT À GENÈVE LE 20 MARS 1958

#### PROCÈS-VERBAL RELATIF À CERTAINES CORRECTIONS AU RÈGLEMENT N° 43 ANNEXÉ À L'ACCORD

LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES, agissant en sa qualité de dépositaire de l'Accord susmentionné,

ATTENDU que le Comité administratif, lors de sa soixanteseptième session quí a eu lieu le 15 novembre 2017, a adopté certaines corrections aux textes authentiques anglais, français et russe du Règlement n° 43 (« Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des vitrages de sécurité et de l'installation de ces vitrages sur les véhicules. ») (ECE/TRANS/WP.29/2017/117),

A FAIT PROCÉDER auxdites corrections dans les textes authentiques anglais, français et russe du Règlement n° 43.

EN FOI DE QUOI, Nous, Miguel de Serpa Soares, le Secrétaire général adjoint aux affaires juridiques et Conseiller juridique des Nations Unies, avons signé le présent procès-verbal.

Fait au Siège de l'Organisation, Nations Unies, New York, le 19 janvier 2018.

Higuel de Serpa Soares